

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN
QUẬN 11****CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 02/2007/NQ-HĐND

Quận 11, ngày 06 tháng 7 năm 2007

NGHỊ QUYẾT

**Về phê chuẩn quyết toán thu chi ngân sách quận năm 2006,
tình hình thực hiện thu chi ngân sách quận 6 tháng đầu năm 2007
và điều chỉnh bổ sung dự toán ngân sách quận năm 2007**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN QUẬN 11
KHÓA IX, KỲ HỌP THỨ 12**

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước ngày 16 tháng 12 năm 2002;

Sau khi xem xét báo cáo quyết toán ngân sách quận năm 2006, tình hình thực hiện ngân sách 6 tháng đầu năm, phương hướng 6 tháng cuối năm và bổ sung dự toán ngân sách năm 2007 (Báo cáo số 104/BC-UBND ngày 27 tháng 6 năm 2007) của Ủy ban nhân dân quận; Báo cáo thẩm tra số 08/BC-KTXH của Ban Kinh tế - Xã hội và ý kiến của các đại biểu Hội đồng nhân dân quận,

QUYẾT NGHỊ:

Điều 1. Phê chuẩn quyết toán ngân sách quận năm 2006 như sau:

1. Về thu ngân sách:

a) Quyết toán thu ngân sách Nhà nước trên địa bàn quận năm 2006 là 270,869 tỷ đồng, đạt 104,86% dự toán năm.

b) Quyết toán thu ngân sách quận năm 2006 là: 241,155 tỷ đồng. Trong đó:

- Quyết toán thu ngân sách cấp quận là 210,879 tỷ đồng đạt 167,43% dự toán năm. Nếu không tính số ghi thu và số kết dư năm trước chuyển sang thì quyết toán thu ngân sách quận là 166,883 tỷ đồng đạt 132,50% dự toán năm.

- Quyết toán thu ngân sách cấp phường là 30,276 tỷ đồng, đạt 136% dự toán năm. Nếu không tính kết dư năm trước chuyển sang thì quyết toán thu ngân sách cấp phường là 23,061 tỷ đồng, đạt 104% dự toán năm.

Quyết toán thu ngân sách quận gồm các khoản:

- + Thu phân chia cho ngân sách là 91,566 tỷ đồng.
- + Ghi thu qua ngân sách là 11,098 tỷ đồng.
- + Thu bổ sung từ ngân sách thành phố là 70,388 tỷ đồng.
- + Thu kết dư ngân sách là 46,411 tỷ đồng.
- + Thu chuyển nguồn từ năm trước là 4,628 tỷ đồng.

2. Về chi ngân sách:

a) Quyết toán chi ngân sách quận năm 2006 (không tính ghi chi) là 162,729 tỷ đồng, đạt 99% dự toán năm. Trong đó:

- Ngân sách cấp quận: 137,364 tỷ đồng đạt 97% dự toán năm.
- Ngân sách cấp phường: 25,365 tỷ đồng đạt 114% dự toán năm.

b) Quyết toán chi ngân sách quận gồm các khoản chi:

- Chi đầu tư phát triển: 27,055 tỷ đồng, đạt 81% so dự toán năm.
- Chi thường xuyên: 128,284 tỷ đồng đạt 98% dự toán.
- Chi bổ sung ngân sách phường: 16,764 tỷ đồng đạt 100%.
- Ghi chi qua ngân sách: 11,098 tỷ đồng.

3. Kết dư ngân sách:

a) Kết dư ngân sách quận năm 2006 là: 50,587 tỷ đồng.

- Trong đó:
- Kết dư ngân sách cấp quận: 45,907 tỷ đồng.
 - Kết dư ngân sách cấp phường: 4,679 tỷ đồng.

b) Trong kết dư ngân sách quận có các khoản chưa chi chuyển tiếp năm sau như:

- Chi xây dựng công trình từ nguồn thu quỹ đất công: 5,170 tỷ đồng.
- Chi hỗ trợ cơ sở di dời ô nhiễm môi trường từ ngân sách TP chuyển về: 1,682 tỷ đồng.
- Chi đầu tư từ nguồn vốn Thành phố phân cấp: 3,080 tỷ đồng
- Kinh phí từ nguồn tiền thuê nhà sở hữu Nhà nước: 0,924 tỷ đồng

- Kinh phí cho sửa chữa, mua sắm của Trung tâm Y tế: 1,445 tỷ đồng

Điều 2. Ghi nhận kết quả tình hình thu chi ngân sách quận 6 tháng đầu năm 2007 như sau:

1. Về thu ngân sách:

a) Thu ngân sách Nhà nước thực hiện 6 tháng đầu năm 2007 là 142,330 tỷ đồng đạt 43% dự toán năm và bằng 110% so cùng kỳ.

b) Thu ngân sách quận thực hiện 6 tháng đầu năm 2007 là 121,406 tỷ đồng đạt 83% dự toán năm. Nếu không tính số kết dư năm trước chuyển sang (không giao dự toán) thì số thu thực hiện 6 tháng đầu năm là 70,860 tỷ đồng đạt 48% dự toán năm và bằng 111% so cùng kỳ.

2. Về chi ngân sách:

a) Tổng chi ngân sách quận thực hiện 6 tháng đầu năm 2007 là 84,5 tỷ đồng đạt 52%. Trong đó:

- Chi ngân sách cấp quận: 71,5 tỷ đồng đạt 54% dự toán năm.

- Chi ngân sách cấp phường: 13,0 tỷ đồng đạt 44% dự toán năm.

b) Chi ngân sách quận bao gồm các nội dung:

- Chi đầu tư phát triển: 9 tỷ đồng, đạt 42% so dự toán năm.

- Chi thường xuyên: 62,5 tỷ đồng, đạt 54% dự toán năm.

- Chi bổ sung ngân sách phường: 13,03 tỷ đồng đạt 44% dự toán năm.

Điều 3. Phê duyệt bổ sung dự toán chi ngân sách quận năm 2007

Nhất trí phê duyệt tăng chi ngân sách quận năm 2007: 13,084 tỷ đồng từ nguồn ngân sách thành phố bổ sung (dự kiến 8,357 tỷ đồng) và nguồn kết dư ngân sách quận (4,727 tỷ đồng), gồm các khoản chi sau:

+ Chi thường xuyên ngân sách quận: 13,014 tỷ đồng.

+ Chi bổ sung ngân sách phường: 0,070 tỷ đồng

(Chi tiết theo biểu đính kèm)

Điều 4.

1. Ủy ban nhân dân quận căn cứ nghị quyết của Hội đồng nhân dân quận về phê duyệt bổ sung dự toán ngân sách năm 2007, giao bổ sung dự toán ngân sách cho các cơ quan, đơn vị; đồng thời tăng cường kiểm tra, thực hiện nghiêm túc chủ trương

thực hành tiết kiệm, chống lãng phí trong sử dụng ngân sách và kiên quyết xuất toán những trường hợp chi sai quy định.

2. Giao Ban Kinh tế - Xã hội Hội đồng nhân dân quận giám sát việc thực hiện dự toán ngân sách năm 2007, đảm bảo quyết toán đúng chính sách và quy định của pháp luật thẩm định trình Hội đồng nhân dân quận phê chuẩn quyết toán ngân sách quận năm 2007 tại kỳ họp giữa năm 2008.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân quận khóa IX, kỳ họp thứ 12 thông qua./.

CHỦ TỊCH

Dương Công Khanh